

Brussell, 7 ta' Lulju 2025
(OR. en)

11312/25
ADD 1

MI 511
COMPET 695
IND 249
TELECOM 237
CONSOM 131
JAI 1040
CT 91
PI 146
AUDIO 65
DELECT 95

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	2 ta' Lulju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 4340 final - ANNEX
Sugġett:	ANNESS tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) .../... li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kundizzjonijiet u proċeduri tekniċi biex il-fornituri ta' pjattaformi online kbar ħafna u ta' magni tat-tiftix online kbar ħafna jikkondividu data ma' riċerkaturi verifikati.

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2025) 4340 final - ANNEX.

Mehmuż: C(2025) 4340 final - ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 1.7.2025
C(2025) 4340 final

ANNEX

ANNESS

tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) .../...

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kundizzjonijiet u proċeduri tekniċi biex il-fornituri ta' pjattaformi online kbar hafna u ta' magni tat-tiftix online kbar hafna jikkondividu data ma' riċerkaturi verifikati.

ANNESS

Ir-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni bhala proċessur għall-attivitajiet tal-ipproċessar tad-data mwettqa fil-kuntast tal-portal tal-aċċess għad-data tad-Att dwar is-Servizzi Diġitali (DSA, Digital Services Act)

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u tiżgura infrastruttura tal-IT sigura u affidabbli, il-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA, f'isem il-Koordinaturi tas-Servizzi Diġitali, li tappoġġa u tissimplifika l-ġestjoni tal-proċess tal-aċċess għad-data għar-riċerkaturi, għall-organizzazzjonijiet tar-riċerka, għall-fornituri tad-data u għall-Koordinaturi tas-Servizzi Diġitali.
2. Biex tissodisfa l-obbligi tagħha bhala proċessur għall-Koordinaturi tas-Servizzi Diġitali, il-Kummissjoni tista' tuża partijiet terzi bhala sottoproċessuri. Jekk dan ikun il-każ, il-kontrolluri għandhom jawtorizzaw lill-Kummissjoni biex tuża sottoproċessuri jew biex tissostitwixxi s-sottoproċessuri meta meħtieġ. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-kontrolluri dwar dan l-użu jew dwar is-sostituzzjoni tas-sottoproċessuri, u b'hekk tagħti lill-kontrolluri l-opportunità li joġġezzjonaw għal kwalunkwe bidla bhal din. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-istess obbligi tal-protezzjoni tad-data kif stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw għal dawn is-sottoproċessuri.
3. L-ipproċessar mill-Kummissjoni għandu jipproċessa d-data personali biss sa fejn dan ikun meħtieġ:
 - (a) għall-awtentikazzjoni u l-kontroll tal-aċċess fir-rigward tal-utenti kollha tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (b) għall-implimentazzjoni tal-awtorizzazzjoni tat-talbiet mill-utenti tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA biex joħolqu, jaġġornaw u jhassru kwalunkwe informazzjoni li tinsab fl-applikazzjoni fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (c) għar-riċeviment tad-data personali msemmija fl-Artikolu 5(3) ta' dan ir-Regolament imtella' mill-utenti tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (d) għall-ħżin tad-data personali fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (e) għat-thassir tad-data personali fid-data tal-iskadenza tagħha jew fuq struzzjoni tal-kontrollur;
 - (f) wara li jintemm il-forniment tas-servizzi pprovduti mill-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA, għat-thassir ta' kwalunkwe data personali li jkun fadal sakemm id-drittijiet tal-Unjoni jew tal-Istat Membru ma jkunux jirrikjedu li din id-data personali tinhażen.
4. Il-Kummissjoni għandha tiehu kull miżura ta' sigurtà organizzazzjonali, fiżika u logika l-aktar avvanzata biex tiżgura li l-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA jiffunzjona. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni għandha:
 - (a) tinnomina entità responsabbli għall-ġestjoni tas-sigurtà tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA, tikkomunika l-informazzjoni ta' kuntatt tagħha lill-kontrolluri u tiżgura d-disponibbiltà tagħha biex tirreaġixxi għal theddid għas-sigurtà;

- (b) tiehu r-responsabbiltà ghas-sigurtà tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA, inkluż it-tweġġi regolari ta' testijiet, ta' evalwazzjonijiet u ta' valutazzjonijiet tal-miżuri ta' sigurtà.
5. Il-Kummissjoni għandha tiehu l-miżuri ta' sigurtà kollha meħtieġa biex tevita li tikkomprometti l-funzjonament operazzjonali bla xkiel tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA. Dan għandu jinkludi:
- (a) proċeduri ta' valutazzjoni tar-riskju biex jiġi identifikat u stmat it-theddid potenzjali għall-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (b) proċedura ta' awditu u ta' rieżami biex:
 - (a) issir verifika tal-korrispondenza bejn il-miżuri ta' sigurtà implimentati u l-politika ta' sigurtà applikabbli;
 - (b) isir kontroll regolari tal-integrità tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA, tal-parametri tas-sigurtà u tal-awtorizzazzjonijiet mogħtija;
 - (c) jiġu identifikati każijiet ta' ksur tas-sigurtà u intrużjonijiet fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (d) jiġu implimentati bidliet biex jiġu mmitigati d-dgħufijiet eżistenti fis-sigurtà fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (e) jiġu definiti l-kundizzjonijiet li bihom jiġi awtorizzat, inkluż fuq talba tal-kontrolluri, it-tweġġi ta' awditi indipendenti li jinkludu l-ispezzjonijiet, u r-ieżamijiet tal-miżuri ta' sigurtà u jkun hemm kontribuzzjoni għal dan, soġġett għall-kundizzjonijiet li jirrispettaw il-Protokoll (Nru 7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea;
 - (c) tinbidel il-proċedura ta' kontroll biex jiġi ddokumentat u mkejje l-impatt ta' bidla qabel l-implimentazzjoni tagħha, u sabiex il-kontrolluri jinżammu infurmati dwar kull bidla li tista' taffettwa l-komunikazzjoni mal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA u/jew is-sigurtà tagħha;
 - (d) tiġi stabbilita proċedura ta' manutenzjoni u ta' tiswija biex jiġu speċifikati r-regoli u l-kundizzjonijiet li għandhom jitharsu meta għandhom jitwettqu l-manutenzjoni u/jew it-tiswija tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (e) tiġi stabbilita proċedura għall-inċidenti tas-sigurtà biex tiġi definita l-iskema ta' rapportar u ta' eskalazzjoni, biex il-kontrolluri affettwati jiġu infurmati mingħajr dewmien, biex il-kontrolluri jiġu infurmati mingħajr dewmien sabiex jinnotifikaw lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għall-protezzjoni tad-data dwar kwalunkwe ksur tad-data personali u biex jiġi definit proċess dixxiplinari għat-trattament tal-każijiet ta' ksur tas-sigurtà fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA.
6. Il-Kummissjoni għandha tiehu miżuri ta' sigurtà fiżiċi u/jew loġiċi l-aktar avvanzati għall-faċilitajiet li jospitaw il-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA u għall-kontrolli tad-data tal-aċċess tas-sigurtà tagħha. Għal dan il-ghan, il-Kummissjoni għandha:
- (a) tinforza s-sigurtà fiżika biex tistabbilixxi perimetri ta' sigurtà distintivi u tippermetti l-identifikazzjoni ta' ksur fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
 - (b) tikkontrolla l-aċċess għall-faċilitajiet tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;

- (c) tiżgura li t-tagħmir ma jkunx jista' jiġi miżjud, sostitwit jew imneħhi minghajr l-awtorizzazzjoni minn qabel tal-korpi responsabbli nominati;
- (d) tikkontrolla l-aċċess mill-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA u għalih;
- (e) tiżgura li l-utenti tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA li jaċċessaw il-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA jiġu awtentikati;
- (f) twettaq rieżami tad-drittijiet ta' awtorizzazzjoni relatati mal-aċċess għall-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA f'każ ta' ksur tas-sigurtà li jaffettwa l-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
- (g) iżzomm l-integrità tal-informazzjoni trażmessa permezz tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
- (h) timplimenta miżuri ta' sigurtà tekniċi u organizzazzjonali għall-prevenzjoni ta' aċċess mhux awtorizzat għad-data personali fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
- (i) timplimenta, kull meta jkun meħtieġ, miżuri biex jimblukkaw l-aċċess mhux awtorizzat għall-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA (jiġifieri l-imblukkar ta' pożizzjoni ġeografika/indirizz IP).

7. Il-Kummissjoni għandha:

- (a) tiegħu passi biex tipproteġi d-dominju tagħha, fosthom billi taqta' l-konnessjonijiet, f'każ ta' devjazzjoni sostanzjali mill-prinċipji u mill-kunċetti ta' kwalità u ta' sigurtà;
- (b) iżzomm pjan ta' ġestjoni tar-riskju marbut mal-qasam ta' responsabbiltà tagħha;
- (c) timmonitorja, f'hin reali, il-prestazzjoni tal-komponenti kollha tas-servizz tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA, tipproduċi statistika regolari u żżomm ir-rekords;
- (d) tipprovdi appoġġ għall-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA bl-Ingliż lill-utenti tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
- (e) tgħin lill-kontrolluri permezz ta' miżuri tekniċi u organizzazzjonali xierqa biex il-kontrollur iwettaq l-obbligu tiegħu li jirrispondi għat-talbiet biex jiġu eżerċitati d-drittijiet tas-sugġett tad-data stabbiliti fil-Kapitolu III tar-Regolament (UE) 2016/679;
- (f) tappoġġa lill-kontrolluri billi tipprovdi informazzjoni dwar il-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA biex jiġu implimentati l-obbligi skont l-Artikoli 32, 33, 34, 35 u 36 tar-Regolament (UE) 2016/679;
- (g) tiżgura li d-data pproċessata fil-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA ma tinftiehem minn ebda persuna li ma għandhiex l-awtorizzazzjoni li taċċessaha;
- (h) tiegħu l-miżuri rilevanti kollha biex tipprevjeni l-aċċess mhux awtorizzat għad-data personali trażmessa permezz tal-portal tal-aċċess għad-data tad-DSA;
- (i) tiegħu l-miżuri sabiex tiffaċilita l-komunikazzjoni bejn il-kontrolluri;
- (j) iżzomm rekord tal-attivitajiet tal-ipproċessar imwettqa f'isem il-kontrolluri f'konformità mal-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725.